

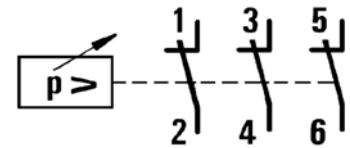


Ui 500 V      Uimp 6 kV      Iq 1 kA

Ue 400 V / 50 - 60 Hz / max. 16 A

Ue 500 V / 50 - 60 Hz / max. 9 A

Max. zul. Motorleistung / Max. Motor Performance / Max.  
Potencia admisible del Motor / Puissance max. du Moteur / Pot.  
max. ammissibile dei motori

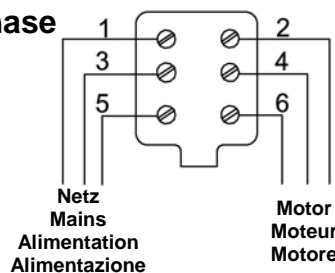


EN 60947 – 4 - 1		
50.. ..60 Hz AC 3	1~	3~
240 V AC~	2,5 kW	
500 V AC~		5,5 kW

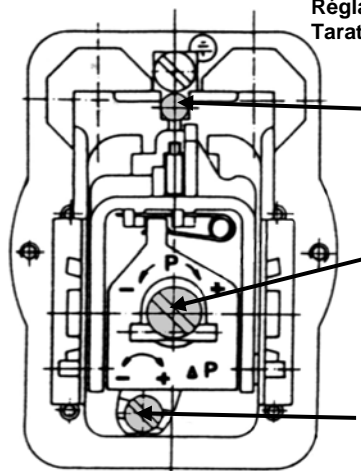
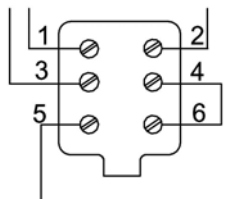
DRAUFSICHT / TOP VIEW / VISTA SUPERIOR / VUE SUPERIEURE /  
VISTA DALL'ALTO

SCHALTBILD / WIRING DIAGRAM / ESQUEMA DE CONEXION /  
SCHEMA DE RACCORDAMENTO / SCHEMA ELETTRICO

3 phase



1 phase



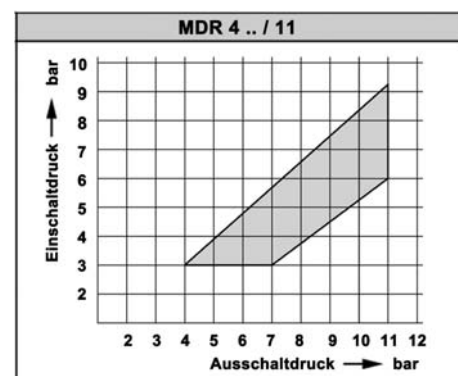
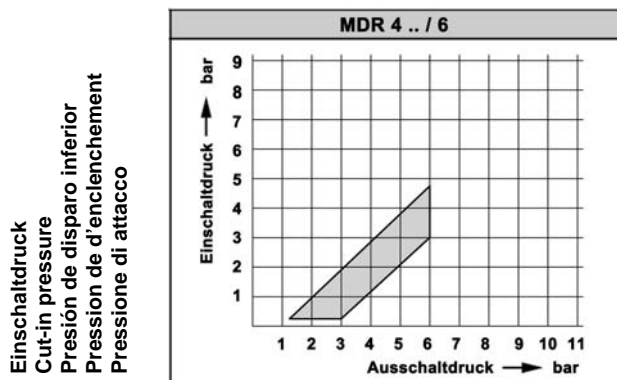
Druckeinstellung (nur unter Druck vornehmen)  
Pressure Adjustment (only when under pressure)  
Réglage de Pression (à effectuer sous pression)  
Taratura pressioni (regolare sotto pressione)

Ein-Aus-schalter  
On/Off Switch  
Levier "Marche-Arrêt  
Inter. man. "ATTACCO\_STACCO"

Ausschaltdruck  
Cut-out pressure  
Presión de disparo superior  
Pression déclenchement  
Pression di distacco

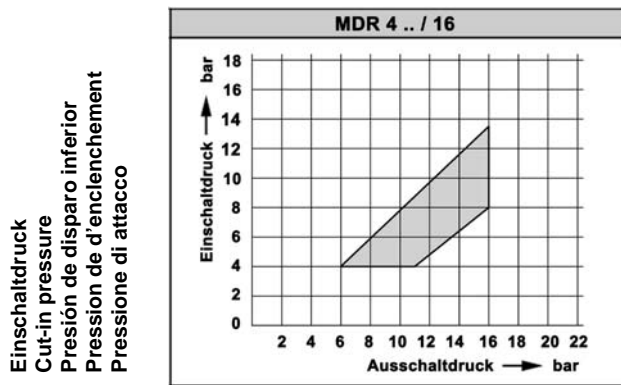
Druckdifferenz  
Pressure differential  
Diferencial de presión  
Differential de pression  
Pressione differenziale

DRUCKDIAGRAMME / PRESSURE DIAGRAMS / DIAGRAMAS DE REGULACION /  
DIAGRAMMES DE REGLAGE / DIAGRAMMI TARATURE



Einschaltdruck  
Cut-in pressure  
Presión de disparo inferior  
Pression de d'enclenchement  
Pressione di attacco

Ausschaltdruck po (bar)  
Cut-out pressure  
Presión de disparo superior  
Pression déclenchement  
Pressione di distacco



Einschaltdruck  
Cut-in pressure  
Presión de disparo inferior  
Pression de d'enclenchement  
Pressione di attacco

Ausschaltdruck  $p_o$  (bar)  
Cut-out pressure  
Presión de disparo superior  
Pression déclenchement  
Pressione di distacco

Einbau und Anschluß nur durch Fachkraft; nach Anbringung von Zubehör Funktionsüberprüfung durch Elektrofachkraft erforderlich.

Installation and assembly of electrical equipment shall be carried out by qualified personnel only.  
Instalación y ensamblaje de equipos eléctricos deberán ser efectuados solamente por personal cualificado.

L'installation et raccordement des appareils doit être effectué par du personnel qualifié.

L'installazione e l'assemblaggio delle parti elettriche vanno eseguite esclusivamente da personale qualificato.

#### APPROBATIONEN / APPROVALS / APROBACIONES / APPROBATIONS / APPROVAZIONI

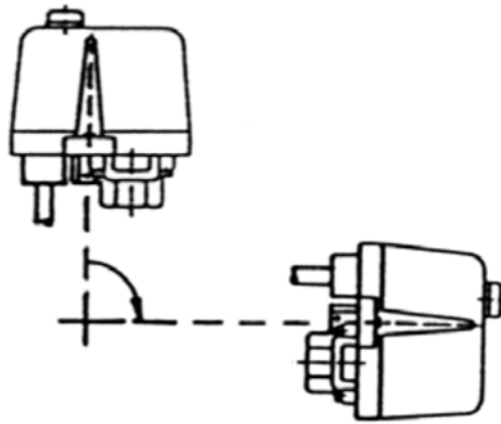


Kurzschlußeinrichtung / Short-circuit protection / Protección contra corto circuito  
Protection contre court-circuit/ Protezione contro corto circuito

Type Tipo	Koordination Type " 1 "	Koordination Type " 2 "		
	Co-ordination Type " 1 "	Co-ordination Type " 2 "		
	Coordinación Tipo " 1 "	Coordinación Tipo " 2 "		
	Coordination Type " 1 "	Coordination Type " 2 "		
	Coordinamento Tipo " 1 "	Coordinamento Tipo " 2 "		
Sicherung gL Fuse (slow) Fusible (retardado) Fusible (retardé) Fusibile (ritardato)			<b>63 A</b>	<b>50 A</b>

**IP 44**

Einbaulage berücksichtigen / Mounting position must be observed / Respetar posición de montaje  
Observer position de montage / Rispettare posizione montaggio



0.0800.0350 02.11.2005



**Condor Pressure Control GmbH**

Warendorfer Straße 47 – 51  
D-59320 Ennigerloh

Telefon: +49 (0) 25 87 / 89 – 0  
Telefax: +49 (0) 25 87 / 89 - 140

info@condor-cpc.com  
www.condor-cpc.com